

German Language Cert.

Content:

- Goethe Institute – Goethe Certificate B1
-

Tomislav Dejdar



GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Dejdar

Name · Surname

07.02.1982

Geburtsdatum · Date of birth

Zagreb

Prüfungszentrum · Exam center

Tomislav

Vorname · First name

Sisak

Geburtsort · Place of birth

Ergebnis · RESULT:

MODUL LESEN · READING MODULE
MODUL HÖREN · LISTENING MODULE
MODUL SCHREIBEN · WRITING MODULE
MODUL SPRECHEN · SPEAKING MODULE

Prüfungsdatum
Date of exam

erreichte/max. Punktzahl
attained/max. score

17.06.2014	100 / 100
17.06.2014	97 / 100
17.06.2014	96 / 100
18.06.2014	97 / 100

Zagreb, 09.07.2014

Ort, Datum · Place, date (day, month, year)

Prüfungsverantwortlicher · Exam official

1655-B1-00030-14

Nummer · Number

Prüfende/r · Examiner

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

I

Die Prüfung *Goethe-Zertifikat B1* wurde vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem Österreichischen Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) gemeinschaftlich entwickelt. Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

The examination *Goethe-Zertifikat B1* was developed by Goethe-Institut, the Universität Freiburg/Switzerland and the Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD). The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

II

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe – B1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen*, *Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level – B1 – of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language. The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

III

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul

- *Lesen* – verschieden strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschieden strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

IV

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

V

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · GRADE
100–90	SEHR GUT
89–80	GUT
79–70	BEFRIEDIGEND
69–60	AUSREICHEND
59– 0	NICHT BESTANDEN